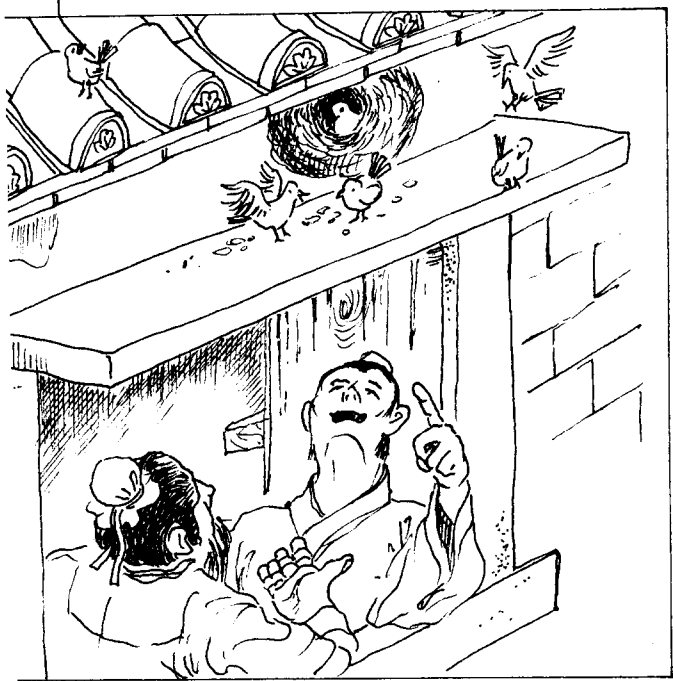


懂禽言獸語的紀源

文：孫以蒼

圖：羅容格

紀剛是個天性固執的土財主，但由於沒有社會地位，常受地方上土豪劣紳的欺凌，因此他發誓要讓自己的兒子讀書，以求取功名，光耀門楣。



紀源說：「有隻麻雀被老鷹叨去了，牠的家屬正在哀悼，所以在悲啼。」

他有兩個兒子；長子紀波愚笨痴呆，不愛讀書的材料；次子紀源則聰慧伶俐，有過目不忘之能。紀剛不惜重資，請來一位博學的儒生秦亮充任西席，教導紀源。秦亮見紀源靈巧多才，非常歡喜，除五經四書、諸子百家、詩詞歌賦外，另教他禽言獸語，紀源更是「一學就會」，令老師十分開心。認為得天下英才而教之，一樂也。

某天，秦老師外出散步，紀剛走進書房考驗兒子的課業。忽然屋簷上麻雀嘰嘰喳喳的喧鬧不停。紀剛生氣的说：「麻雀真討厭。」紀源說：「有隻麻雀被老鷹叨去了，牠的家屬正在哀悼，故而悲啼。」紀剛吃驚的問：「你怎麼知道？」紀

源道：「我懂得禽言，老師教我的。」紀剛拂然不悅。

次日，紀家所養的一頭牛，不時哀叫，倔強的不肯去犁田。紀剛和長工沈三正不知如何是好，紀源走過來輕輕地拍拍牛頭，安慰牠道：「老牛，你受委屈了，沈三不該無故打你兩鞭子，你犁田去吧！我會懲罰沈三，替你出氣。」說也奇怪，那牛聽了紀源的話，竟高興興的上工去了。沈三不解的問紀源：「二爺，你怎麼知道我無故打老了老牛兩鞭子？」紀源笑著說：「我懂得獸語。」

紀剛得悉次子真的懂得禽言獸語之後，大為驚恐！他認為懂得禽言獸語是一種妖術，而妖術一定會帶來不測之禍，於是立即辭退秦亮，並將紀源趕出家门。

紀源離開家门，一路北上，當晚路過一處農村，因為找不到旅店，便向一戶殷實的農家借宿。主人和善地接待他，並請他用膳。席

間，忽聞雞鳴狗吠之聲，不絕於耳，紀源凝神頃聽了一會，鄭重的對主人說：「今晚有強盜進襲貴莊，請速作準備！」

主人不解地問：「先生，此話從何說起？公子何以得知今晚會有強盜呢？」

紀源說：「您不必詫異，小生不過略通禽言獸語而已。貴莊雞鳴犬吠，牛吼豬嚎此起彼落，乃是家畜向主人示警。可惜您不悟此道罷了！」

農舍主人雖半信半疑，但還是迅速通知全村住戶預作佈置。半夜果有一夥強盜持械來襲，但被已有準備的村民殺得大敗而逃。

次日，紀源婉謝了村民們的慰留，繼續前往京師。這是秦老師臨走時告訴他希望他到京城走走，憑他的才能，不難找到出人頭地的機會。途中，適逢劍峰山廟會，前往趕會的鄉民絡繹不絕，好不熱鬧。

路上有人閒聊說：劍峰山下齊河鎮李員外

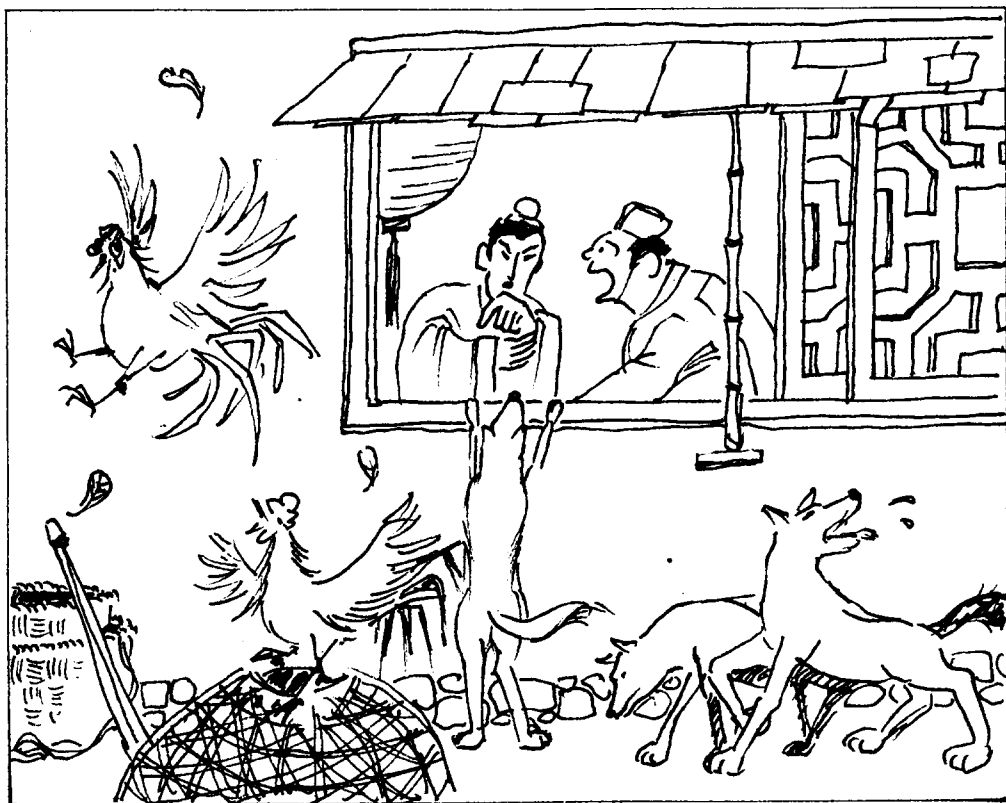
→

家_レ有_レ位_レ小_レ姐_レ，於_レ婚_レ禮_レ前_レ三_レ天_レ突_レ然_レ病_レ倒_レ，四_レ肢_レ麻_レ木_レ，不_レ言_レ不_レ語_レ，李_レ員_レ外_レ請_レ遍_レ了_レ方_レ圓_レ百_レ里_レ內_レ的_レ名_レ醫_レ都_レ看_レ不_レ出_レ是_レ什_レ麼_レ症_レ疾_レ。真_レ是_レ怪_レ事_レ！走_レ著_レ走_レ著_レ不_レ覺_レ到_レ了_レ齊_レ河_レ鎮_レ。鎮_レ外_レ有_レ畝_レ餘_レ方_レ塘_レ，塘_レ中_レ荷_レ花_レ盛_レ開_レ，清_レ香_レ撲_レ鼻_レ。荷_レ葉_レ上_レ有_レ幾_レ隻_レ青_レ蛙_レ，跳_レ上_レ跳_レ下_レ，咕_レ咕_レ咕_レ咕_レ的_レ聒_レ噪_レ不_レ休_レ。紀_レ源_レ聽_レ了_レ，恍_レ然_レ有_レ所_レ悟_レ。

他_レ向_レ人_レ打_レ聽_レ李_レ員_レ外_レ的_レ住_レ址_レ，經_レ指_レ點_レ來_レ到_レ李_レ

家_レ門_レ首_レ。自_レ通_レ姓_レ名_レ，說_レ是_レ為_レ醫_レ治_レ小_レ姐_レ的_レ怪_レ病_レ而_レ來_レ。李_レ員_レ外_レ聞_レ報_レ大_レ喜_レ，親_レ自_レ出_レ迎_レ。寒_レ喧_レ即_レ畢_レ，李_レ員_レ外_レ請_レ他_レ至_レ閨_レ房_レ為_レ小_レ姐_レ把_レ脈_レ。紀_レ源_レ笑_レ笑_レ道_レ：「不_レ必_レ了_レ。請_レ問_レ員_レ外_レ貴_レ府_レ供_レ奉_レ的_レ媽_レ祖_レ神_レ像_レ那_レ裡_レ去_レ了_レ？」

李_レ員_レ外_レ吃_レ驚_レ的_レ說_レ：「先_レ生_レ何_レ以_レ得_レ知_レ舍_レ下_レ神_レ像_レ丟_レ失_レ？」紀_レ源_レ道_レ：「小_レ姐_レ的_レ病_レ即_レ起_レ源_レ於_レ此_レ。貌_レ美_レ多_レ才_レ的_レ小_レ姐_レ嫌_レ新_レ郎_レ愚_レ痴_レ，貌_レ醜_レ，不_レ相_レ匹_レ。



紀源對主人說：「貴莊雞鳴犬吠，是家畜向主人示警。」



紀源聽了蛙鳴

配，心中不甘，因而遷怒神明，一氣之下將神像丟入鎮外荷塘之中，惹惱了神明，方有此疾。爲今之計，員外不妨請人將神像撈回供奉，懺悔謝罪，或許小姐的病就會好了。員外不必驚怪學生何以知道得如此詳細，學生不過是知曉些禽言獸語，剛才路過荷塘，偶聞幾隻青蛙談論此事，所以才毛遂自荐前來的。」李員外依紀源所言行事，

小姐的病情也逐漸好轉了。

紀源來到京城，剛住進旅店，店夥從頭到腳把他仔細打量一番，問道：「相公姓紀名源？」

「你怎麼知道我叫紀源？」這回輪到紀源驚訝了。

「哎呀，我的大老爺。」店夥欣喜的喊道：「這幾天整個北京城都在找你，你可來了。」

「北京城找我幹什麼？」紀源愈發不解。

「最近皇上御馬苑中的好馬連連生病，御花園中的珍禽異獸也死了不少。大臣們向皇上推薦秦亮，秦老先精通禽言獸語能醫好御馬苑和御花園的珍禽異獸。但秦老先說自己年紀大了不能勝任，轉而推薦你。皇上正下詔徵召你呢。欽差到府上找你，府上人說你已進了京，巡城御史通知各大客棧、會館，見了您，馬上就報上去。」後來紀源晉見皇上，果然被封爲御馬苑總管兼領御花園之職。



告訴李員外應如何醫治小姐的怪病。